

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 110 (1984)

Heft: 20

Rubrik: Bundeshuus-Wösch

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein paar Chefbeamte sind unverhofft zu einem Bonbon gekommen, fast auf die gleiche Weise wie jene Schulkinder, die sich einen Feuerstein ergattern, wenn eine Hochzeitgesellschaft mit Zeltli um sich wirft. Statt der Zeltli kamen die hohen Beamten zu einem Gratiskleber im Wert von immerhin 30 Franken. Und das ging so: als an ihrer vorletzten Sitzung unsere sieben Landesräte den Entscheid über die Gestaltung der Autobahnvignette auf der Tagesordnung hatten, befand sich in ihren Unterlagen mitsamt dem Vignettenantrag auch ein Exemplar des zum Entscheid stehenden Klebers. Dieser ging nach der Sitzung mitsamt allen andern Sitzungsakten zwecks Ablage an die sieben Departemente zurück. Aber etliche Leute in etlichen Departementen hielten es für sündhafte Verschwendungen, etwas so Nützliches wie eine Vignette in den Akten verstauben zu lassen. Und so begann denn ein Rennen um die klebrigen bundesrätlichen Feuersteine. Gewonnen haben es mehrheitlich Leute aus der Kategorie jener höhergestellten Beamten, die in dieser Sportart durch öftere Teilnahme an Botschaftsempfängen und am dazu gehörenden Run aufs Kalte Buffet trainiert sind ...



Borkenkäfer-Debatte im Parlament. Alles fällt über die kleinen Biestchen her. Meint ein Tribünenbesucher: «Wo bleibt denn da der Tierschutz?»



Waldsterben, Waldsterben und kein Ende. Der Zufall wollte es, dass mir zur selben Zeit, als das Parlament seine Waldsterbensession abhielt, Max Türkau's satirisches Opus «König Nobels Hofstaat» wieder in die Hände glitt. Es enthält ein Rezept, mit dessen Hilfe die ganze Waldmisere ein für allemal aus der Welt geschafft und das Waldsterben in ein ewiges Waldeleben verwandelt werden könnte. Die Sache ist zudem denkbar einfach: Ersetzung der natürlichen Baumbestände durch Plastikbaumplantagen. Türkau's Therapie ist zwar für Stadtparks und dito Alleen gedacht, aber sinnvoll adaptiert, lässt sie sich durchaus auch für die Waldsanierung nutzbar machen, denn:

● «Kunststoffbäume haben gegenüber lebendigen Bäumen mancherlei Vorteile. Zum Beispiel unterstützen sie das Prinzip der expansiven Produktion und Wirtschaft, dem das Land seinen Wohlstand zu danken hat. Denn Plastikbäume sind



Bundeshuus-Wösche

— im Gegensatz zu den lebendigen Bäumen, die von ganz allein wachsen und überwelt wertvolle Produktions- und Konsumationsraum verschaffen — ein sicheres Geschäft. Wie Automobile können die neusten Modelle jeweils in prächtigen Weihnachtskatalogen ausgesucht werden.»

● «Ein weiterer bemerkenswerter Vorteil ist der, dass im Herbst kein Laub mehr fällt. Kostspielige Laubkehrmaschinen können dadurch eingespart werden.»

● «Bei den lebendigen Bäumen musste immer das fade Grün in Kauf genommen werden. Jetzt steht das ganze Anilinfarbenspektrum zur Verfügung. Auch die Formen können beliebig gewählt werden; das plastische Plastik setzt der Gestaltungsfreude des Designer keine Grenzen.»

● «Auch die moderne Medizin begrüßt die Plastikbäume. Denn die statt der Wurzeln im Boden installierten Sauerstoffentwickler produzieren ein Vielfaches des Sauerstoffes, den ein lebender Baum zu erzeugen vermag. Ein ingenioses Röhrensystem verteilt den Sauerstoff auf das Plastiklaub, von wo aus er (wie bei natürlichen Bäumen) an die Luft abgegeben wird. Bei starkem Automobilverkehr oder in Zeiten, wo wegen besonders intensiver Kunststoffproduktion die Schornsteine der Fabriken mehr als gewöhnlich rauhen, kann die Sauerstoffproduktion von der Polizeihauptwache aus durch Drehen eines Regelknopfes den Umständen entsprechend erhöht und in ausserordentlichen Fällen sogar noch mit Ozon angereichert werden.»

Damit genug der Zitate. Ihre Hieb- und Stichfestigkeit bestärkt Lisette Chlämmerli nicht gerade viel. In diesem Schwall von Argumenten und Gegenargumenten, die da vorletzte Woche von über sechzig Rednern im Nationalrat stundenlang vergetragen wurde, blieb mir nichts anderes übrig, als mich orientierungslos hinter meinem Strickzeug zu verstecken und auf stets warme Winter zu hoffen. Trotzdem habe ich mir natürlich Gedanken gemacht. Der Energieweg des Bundesrates wurde mit dem Nein zum Energieartikel abgeblockt und läuft höchstens als verschlungen-versteckter Geisspfad weiter. Der Alternativweg der Extremsparer liegt mehr oder weniger klar abge-

immer eine wichtige Rolle gespielt. Etwa der Uri-Stier, der Berner Bär, der Züri-Leu oder der Bündner Steinbock und noch andere Kraft- und Safttiere. Symbol der Stärke, des Widerstandsgeistes wie des Eigenstolzes. Und nunmehr dieser lächerlich kleine Borkenkäfer, der da vorletzte Woche das Parlament so sehr erregt hat. Als Wappentier kommt er gewiss nicht in Frage und auch nicht als Symbolfigur unseres Schweizer Stolzes. Er ist zu klein, zu mickrig, zu hinterhältig. Und so seufzte denn auch mancher Parlamentarier: «Wenn man das Biest bloss kreuzen könnte. Mit den Bienen beispielsweise, damit aus dem Käfer etwas Nützliches wird. Oder mit den Füchsen, damit man ihn wenigstens deutlich sieht und jagen kann.» Es bleibt aber bei der Ohnmacht. Das winzige Tier kann höchstens als Symbolfigur für unser schlechtes Gewissen dienen. Und darum wäre es gar nicht so unnütz und überflüssig, den Käfer in x-facher Vergrösserung auf ein Bannertuch zu sticken. Gewandelte Zeiten brauchen auch andere Zeichen.



Ehrlich gesagt, von Energiepolitik verstehe ich, Lisette Chlämmerli, nicht gerade viel. In diesem Schwall von Argumenten und Gegenargumenten, die da vorletzte Woche von über sechzig Rednern im Nationalrat stundenlang vergetragen wurde, blieb mir nichts anderes übrig, als mich orientierungslos hinter meinem Strickzeug zu verstecken und auf stets warme Winter zu hoffen. Trotzdem habe ich mir natürlich Gedanken gemacht. Der Energieweg des Bundesrates wurde mit dem Nein zum Energieartikel abgeblockt und läuft höchstens als verschlungen-versteckter Geisspfad weiter. Der Alternativweg der Extremsparer liegt mehr oder weniger klar abge-

steckt vor. Warum aber sprach man denn von einem «dritten Weg»? So sinniere ich vor mich hin, denn auf drei zählen kann ich nach wie vor.



Ailles, was Rang und Name hat, wollte nicht abseits stehen bei der grossen Waldsterbendebatte im Bundeshaus. Sogar Nationalrat Stamm hat für die Bäume gesprochen. Der Entscheid war ein Ja zum Minimalborkenkäferbekämpfungsprogramm. Das «gängsöveliparlement» (Doris Morf dixit) hat gesprochen. Und nicht weniger als 63 Parlamentarier haben ihrer Sorge über unsere bäumige Zukunft Ausdruck gegeben. Am Samstag waren es dann dreissigtausend, die für Sofortmassnahmen demonstriert haben. Worte und Schlagwörter in Hülle und Fülle. Währenddessen haben die Chinesen nicht nur Reagan empfangen. An die dreissig Millionen — oder waren's mehr? — haben sich während einem Monat dem Bäumlein verschrieben: Studenten und Arbeiter, Spitalärzte und Soldaten, jung und alt. Die einen sprechen davon, die andern handeln.



Der Bundesrat handelt auch. Sogar am ersten Mai. Er tagte von sieben Uhr dreissig bis viertel vor zehn. Aha! Man wollte also den beiden Sozialisten die Maifeier nicht vorenthalten ... Die Glossen waren schon druckreif. Das merkte Vizekanzler Casanova und meldete via Mitteilung an die Bundeshausjournalisten, dass die beiden sozialistischen Bundesräte bis zum Schluss der Sitzung beiwohnten und erst am Nachmittag an den Feierlichkeiten des 1. Mai teilnehmen würden. Alfonso Egli hingegen und Kurt Furgler verließen das Sitzungszimmer schon vor neun... In Ehren, denn parlamentarische Kommissionen (besonders die übers Waldsterben) konnten nicht ohne sie tagen. Aber immerhin: wenn sich Bundesräte bald wie Schulbuben entschuldigen müssen...



Einer, der sich letzthin nicht (mehr) zu entschuldigen brauchte, war alt Bundesrat G.-A. Chevallaz. Die Freisinnig-demokratische Partei hielt ihren Kongress in Martigny ohne ihn ab. Und die traditionelle Zusammentreffen aller Radikalismus beim «NZZ»-Fest fand ohne ihn statt. Denn er war auch gar nicht eingeladen. So streng sind die Sitten bei der FDP: aus dem Auge, aus dem Sinn. *Lisette Chlämmerli*

Familienfeste,
bei denen die Kinder
dabei sein dürfen,

sind Höhepunkte im Leben.



Für alle, die
auch ohne Alkohol
lachen können.

RIMUSS
Naturreiner, moussierender Edeltraubensaft.



Die naturreinen Rimuss-Traubensaft sind beliebte Markenartikel:

- Reich an Mineralstoffen
- Nur saftiger Zucker
- Nicht rückverdünnt



In Läden, Getränkedepots und Rest.